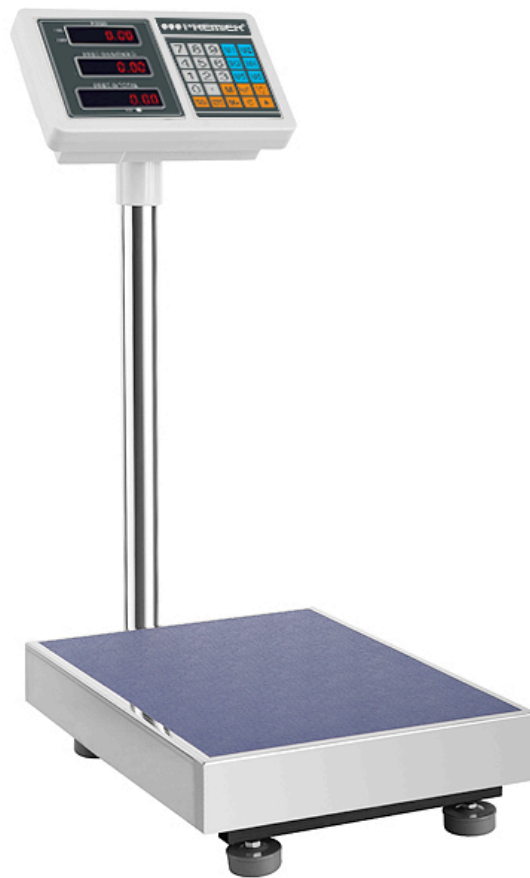




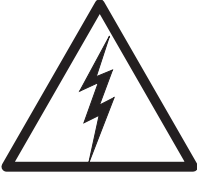



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
**BALANZA DE PLATAFORMA DIGITAL (200KG)**  
ED-5719



**ESTIMADO CLIENTE**

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia. Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: [info@premiermundo.com](mailto:info@premiermundo.com)



	<b>PRECAUCIÓN</b> <b>RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA</b>	
<p>Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.</p>		
	<p>Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.</p>	
	<p>Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.</p>	

### LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

<b>Venezuela:</b>	0800 – ELECTRIC (353-2874)
<b>Panamá:</b>	507 300-5185
<b>Sitio Web:</b>	<a href="http://www.premiermundo.com">www.premiermundo.com</a>
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:servicioalcliente@premiermundo.com">servicioalcliente@premiermundo.com</a>

#### NOTA

Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

## ESPECIFICACIONES

Item	ED-5719
Modelo	
Capacidad Máx.	200KG
Capacidad Min.	2KG
División	50G
Tara Máx.	100KG
Cero Máx.	8KG
Dimensiones de la Placa	30x40cm
Voltaje de entrada AC	AC 110V 60Hz

## TECLADO

### TARA:

- C:** Borrar Tara, Borrar Valor/Fig  
**0-9:** Ingresar Valor  
**M:** almacenar precio en la base de datos  
**M+:** acumulación de precio  
**Cero:** Ajustar en ceros el valor

## GUÍA DE OPERACIÓN

### Instalar y ajustar

Inserte el tubo en la base de la plataforma, apriete los tornillos, ajuste las patas y revise que la plataforma se encuentre nivelada.

### Encender y apagar la unidad

Presione el botón on/off en el panel de la unidad para encender o apagar la unidad.

Apagado automático: cuando la unidad se encuentre en el modo de apagado automático, esta se apagará después de no ser usada por 10 minutos.

### Cero

Sin taraje la pantalla de peso muestra  $\leq 4\%$  max. capa. Presione "Cero", la pantalla mostrara "0" y el indicador correspondiente se encenderá.

### Pesaje

Coloque los productos en la plataforma de la unidad y esta mostrara el peso total.

### Pesaje Tara

Primero, coloque el contenedor en la plataforma, presione "Tara" y la unidad mostrara "0" y el indicador de Tara se encenderá. Luego, coloque los productos dentro del contenedor y la unidad mostrara el peso neto de los productos. Al remover los productos y el contenedor, la unidad mostrara un valor negativo. Presione "Tara" de nuevo y el indicador se apagará indicando que la función ya se encuentra inactiva.

### Ingresar precio

Presione "0-9" y < >, o presione el botón "c" para modificar.

### Guardar y recordar precio

Presione “Guardar”, después la pantalla mostrara “M” presione “0-9” o < > para ingresar el precio. Luego, presione “m1~m7” para guardarlo. Presione “m1~m7” para recordar el precio guardado.

### **Sumar y borrar**

Sumar:

- Presione el botón “M+” después de colocar el primer producto en la unidad e ingrese el precio. La pantalla de precio muestra “Agregar” y la frecuencia de acumulación. Retire el primer producto pesado.
- Coloque el segundo producto que desea pesar, luego presione “M+” para agregar el segundo valor a la memoria.

Mostrar suma acumulada y borrar:

Presione el botón “M+” para mostrar la suma total en la pantalla de precio total, luego presione “c” para borrar.

### **Función de ahorro de energía**

Después de 3 segundos de estar en ceros, la pantalla muestra “ - “. Coloque un producto en la plataforma para empezar el pesaje.

### **Indicador de batería y carga**

- Tiempo de carga de batería: 24 horas.
- Un segmento corresponde a aproximadamente 25% de la capacidad de la batería.
- Si el símbolo parpadea, la batería necesita ser recargada.
- Los segmentos parpadean mientras la batería se esta cargando. Una vez esta se encuentra totalmente cargada, los segmentos se iluminaran continuamente.

## CALIBRACIÓN

Código de calibración: 200.94 (211.99)

Pasos	Operación	Descripción	Ajuste
1	Encienda la unidad e ingrese el código para iniciar	Ventana de "PRECIO UNITARIO" muestra "dec" , Ventana de "PRECIO TOTAL" muestra división por defecto	Presione [1] para elegir división (10, 5, 2, 1 para opción), presione [Tara] para confirmar
2	Ajustar el punto decimal	Ventana de "PRECIO UNITARIO" muestra "dot" , Ventana de "PRECIO TOTAL" muestra punto decimal de ventana de "Peso"	Presione [1] para elegir división
3	Ajustar capacidad completa	Ventana de "PRECIO UNITARIO" muestra "FS" , Ventana de "PRECIO TOTAL" muestra capacidad máx. por defecto	Presione botones numéricos para ajustar FS
4	Descargar	Ventana de "PRECIO UNITARIO" muestra "Descargar" , Ventana de "PRECIO TOTAL" muestra código cero	
5	Carga de peso estándar	Ventana de "PRECIO UNITARIO" muestra "-0-" luego "cargar", Ventana de "PRECIO TOTAL" muestra un valor diferente entre el código actual y el código cero	
6	Entrar valor de peso estándar	Ventana de "PRECIO UNITARIO" muestra "ingresar", Ventana de "PRECIO TOTAL" muestra valor de calibración por defecto, indúcese valor actual de peso estándar	Presione [Tara] para confirmar. Después de esto, la calibración ha sido finalizada

## AJUSTAR PUNTO DECIMAL

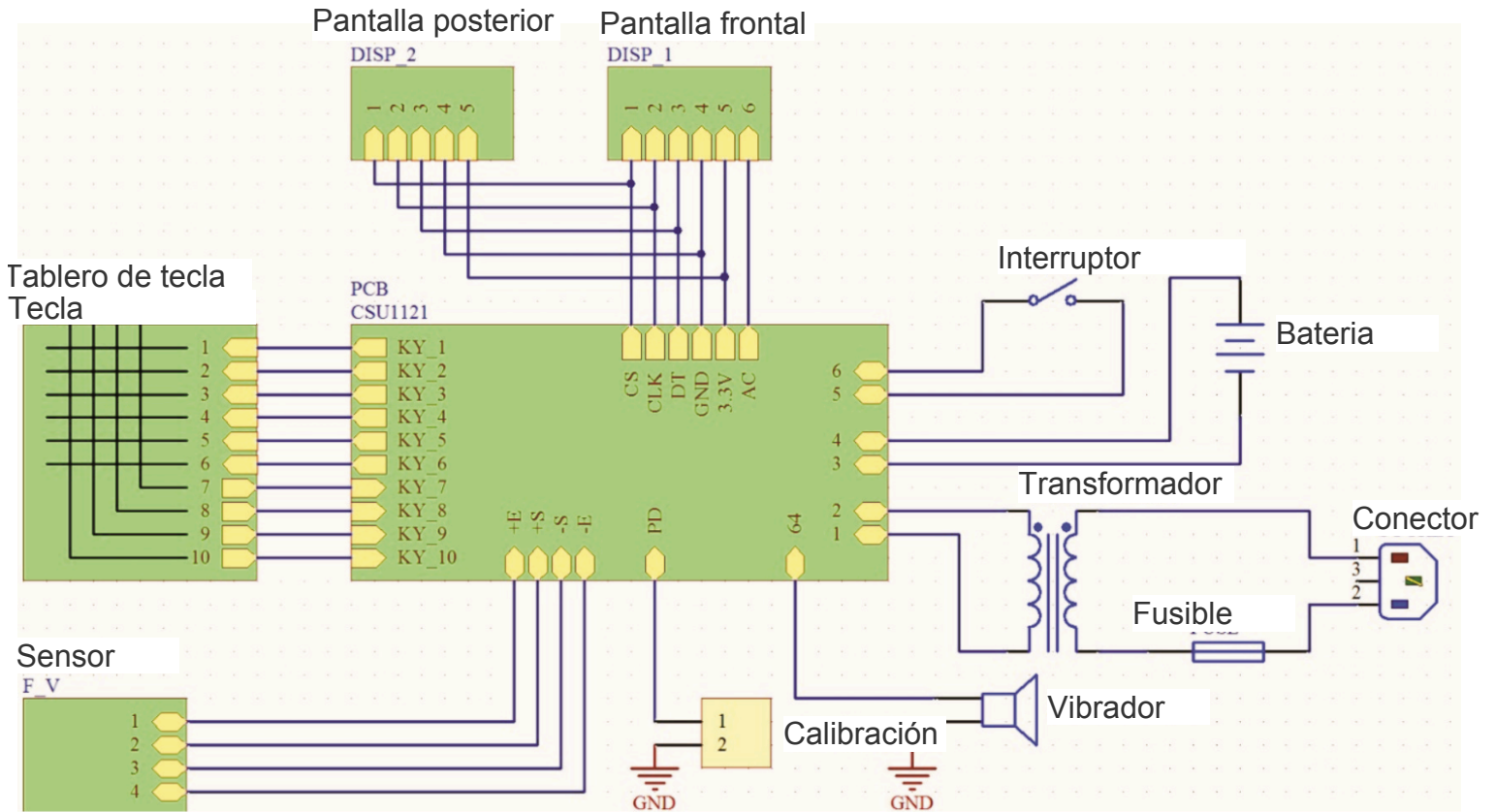
### Ajuste de punto decimal de PRECIO UNITARIO y PRECIO TOTAL

1. Presione "168", luego el botón "TARA".
2. La pantalla muestra "25", esto significa dos puntos decimales. No seleccione otros ya que no hay función.

### Ajuste de punto decimal de PESO

1. Presione "168", luego el botón "TARA".
2. Seleccione "90", luego presione "TARA" para confirmar, 90 significa no punto decimal.
3. Seleccione "92", luego presione "TARA" para confirmar, 92 significa 000.00
4. Seleccione "93", luego presione "TARA" para confirmar, 93 significa 00.000.

### DIAGRAMA DE CIRCUITOS



Las personas y/o Marcas registradas en este manual de instrucciones no están afiliadas a Premier Electric Japan Corp. y aparecen en este Manual con propósitos ilustrativos únicamente.







**MANUAL DE INSTRUÇÕES**  
**BALANÇA DE PLATAFORMA DIGITAL (200KG)**  
ED-5719



***ESTIMADO CLIENTE***

Com o fim que você obtenha o maior desempenho do seu produto, por favor leia esse manual de instruções cuidadosamente antes de começar a utilizá-lo, e guarde-o para futuras referências. Se precisar suporte adicional, não duvide em escrever ao correio: [\*\*\*info@premiermundo.com\*\*\*](mailto:info@premiermundo.com)



	<b>PRECAUÇÃO</b>	
<b>ALTO RISCO DE DESCARGA ELÉTRICA, NÃO ABRA</b>		
<p>Precaução: Para reduzir o risco de descarga elétrica, não retire a coberta, não tem partes manipuláveis pelo usuário ao interior da unidade. Refira toda manutenção ou intervenção técnica ao pessoal técnico qualificado.</p>		
	<p>Esse símbolo indica a existência de voltagem perigoso ao interior da unidade, que constitui um risco de descarga elétrica.</p>	
	<p>Esse símbolo indica que há importantes instruções de operação e manutenção em a literatura que acompanha o aparelho.</p>	

### **LINHAS DE SERVIÇO AO CLIENTE PREMIER**

<b>Venezuela:</b>	0800 – ELECTRIC (353-2874)
<b>Panamá:</b>	507 300-5185
<b>Sitio Web:</b>	<a href="http://www.premiermundo.com">www.premiermundo.com</a>
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:servicioalcliente@premiermundo.com">servicioalcliente@premiermundo.com</a>

### **NOTA**

Reservamo-nos o direito de modificar as especificações, características e operações de este produto sem prévio aviso, com o fim de continuar as melhoras e desenvolvimentos do mesmo.



## ESPECIFICAÇÕES

Articulo	ED-5719
Modelo	
Capacidade Máx.	200KG
Capacidade Min.	2KG
Divisão	50G
Tara Máx.	100KG
Cero Máx.	8KG
Dimensões da Placa	30x40cm
Voltagem de entrada AC	AC 110W 60Hz

## TECLADO

### TARA:

- C:** apagar Tara, apagar valor/Fig.  
**0-9:** inserir Valor  
**M:** armazenar preço na base de dados  
**M+:** acumulação de preço  
**Zero:** ajustar em zeros o valor

## GUIA DE OPERAÇÃO

### Instalar e ajustar

Insira o tubo na base da plataforma, aperte os parafusos, ajuste os pés e revise que a plataforma esteja nivelada.

### Ligar e Desligar o aparelho

Aperte o botão On/off no painel frontal da unidade para ligar ou desligar o aparelho.

Desligado automático: quando o aparelho estiver no modo de desligado automático, a unidade vai se desligar depois de 10 minutos sem uso.

### Zero

Sem "Tara" a tela de peso vai mostrar  $\leq 4\%$  Max. capa. Aperte "Zero", a tela vai mostrar "0" e o indicador correspondente vai se acender.

### Pesagem

Coloque os produtos na plataforma do aparelho e na tela vai aparecer o peso total.

### Pesagem Tara

Primeiro, coloque o recipiente na plataforma, aperte "Tara" e o aparelho vai mostrar "0" e o indicador de Tara vai se acender. Depois, coloque os produtos dentro do recipiente e o aparelho vai mostrar o peso neto dos produtos. Quando retirar os produtos e o recipiente, o aparelho vai mostrar um valor negativo. Aperte "Tara" de novo e o indicador vai se desligar o que indica que a função já está inativa.

### Inserir Preço

Aperte "0-9" e < >, ou aperte o botão "c" para modificar.

### **Guardar e lembrar preço**

Aperte “Guardar”, depois na tela vai aparecer “M” aperte “0-9” ou < > para inserir o preço. Depois, aperte “m1~m7” para guardá-lo. Aperte “m1~m7” para lembrar o preço guardado.

### **Somar e apagar**

Somar:

- Aperte o botão “M+” depois de colocar o primeiro produto no aparelho e insira o preço. Na tela de preço vai aparecer “Adicionar” e a frequência de acumulação. Retire o primeiro produto pesado.
- Coloque o segundo produto que deseje pesar, daí aperte “M+” para adicionar o segundo preço à memória.

Mostrar soma acumulada e apagar:

Aperte o botão “M+” para mostrar a soma total na tela de preço total, depois aperte “c” para apagar.

### **Função de poupança de energia**

Depois de 3 segundos de ficar em zeros, a tela vai mostrar “ - “. Coloque qualquer produto na plataforma para começar a pesagem.

### **Indicador de bateria e carga**

- Tempo de carga da bateria: 24 horas.
- Uma faixa corresponde aproximadamente 25% da capacidade da bateria.
- Se o símbolo pisca, a bateria precisa ser recarregada.
- As faixas piscam em quanto a bateria está carregando. Quando a bateria estiver carregada por completo, as faixas vão se acender continuamente.

## CALIBRAÇÃO

Código de calibração: 200.94 (211.99)

Passos	Operação	Descrição	Ajuste
1	Ligue o aparelho e insira o código para iniciar.	Janela de "PREÇO UNITÁRIO" exibe "dec", Janela de "PREÇO TOTAL" exibe divisão por falta	Aperte [1] para escolher divisão (10, 5, 2, 1 para opção), Aperte [Tara] para conferir
2	Ajuste o ponto decimal.	Janela de "PREÇO UNITÁRIO" exibe "dot", Janela de "PREÇO TOTAL" exibe ponto decimal de janela de "Peso"	Aperte [1] para escolher divisão
3	Ajuste a capacidade completa	Janela de "PREÇO UNITÁRIO" exibe "FS", Janela de "PREÇO TOTAL" exibe capacidade máx. Por falta	Aperte botões numéricos para ajustar FS
4	Descarregar	Janela de "PREÇO UNITÁRIO" exibe "Descarregar", Janela de "PREÇO TOTAL" exibe código zero	
5	Carga de peso estândar	Janela de "PREÇO UNITÁRIO" exibe "-0-" depois "carregar", Janela de "PREÇO TOTAL" exibe um valor diferente entre o código atual e o código zero	
6	Inserir o valor de peso estândar	Janela de "PREÇO UNITÁRIO" exibe "inserir", Janela de "PREÇO TOTAL" exibe valor de calibração por falta, insira valor atual de peso estândar	Aperte [Tara] para conferir. Depois disso, a calibração tem finalizado.

## AJUSTAR PONTO DECIMAL

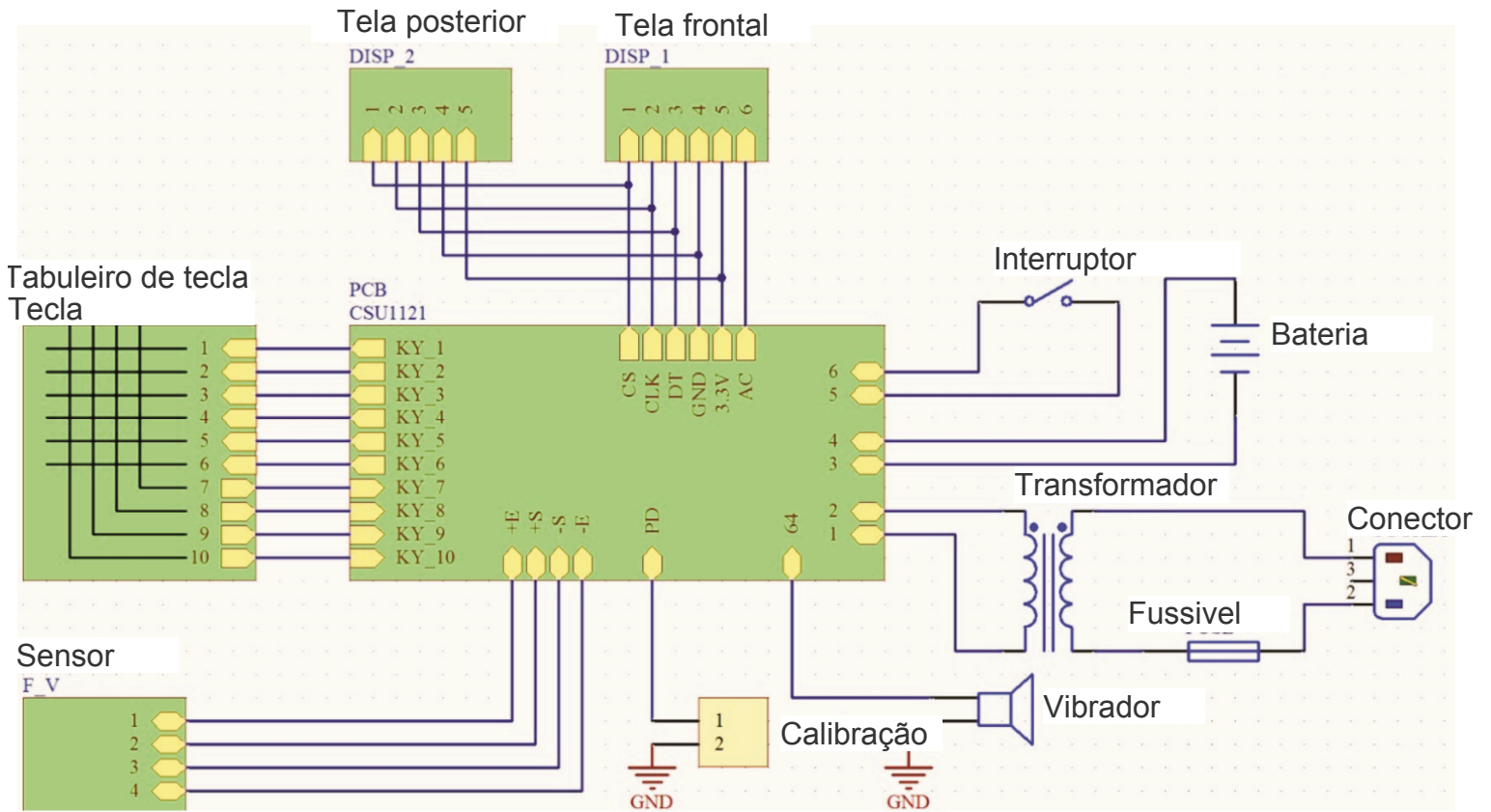
### Ajuste do ponto decimal de PREÇO UNITÁRIO e PREÇO TOTAL

5. Aperte "168", depois o botão "TARA".
6. A tela exibe "25", isso significa dois pontos decimais. Não selecione outros já que não tem função.

### Ajuste do ponto decimal de PESO

7. Aperte "168", depois o botão "TARA".
8. Selecione "90", depois aperte "TARA" para conferir, 90 significa não ponto decimal.
9. Selecione "92", depois aperte "TARA" para conferir, 92 significa 000.00
10. Selecione "93", depois aperte "TARA" para conferir, 93 significa 00.000

# DIAGRAMA DE CIRCUITOS



• As pessoas e Marcas registradas em este manual de instruções não estão afiliadas a Premier Electric Japão Corp. e aparecem em esse Manual somente com propósitos ilustrativos.



**INSTRUCTION MANUAL  
DIGITAL PLATFORM SCALE  
ED-5719**



***DEAR CUSTOMER***





In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.

If you need extra support, please write to: [info@premiermundo.com](mailto:info@premiermundo.com)



## CONTENTS

SPECIFICATIONS.....	Error! Bookmark not defined.
KEYBOARD.....	Error! Bookmark not defined.
OPERATING INSTRUCTIONS.....	2
RECOMENDATIONS.....	Error! Bookmark not defined.
CIRCUIT DIAGRAM.....	Error! Bookmark not defined.

	<b>CAUTION</b>	
<b>RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN</b>		
<p>Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personel.</p>		
	<p>This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.</p>	
	<p>This sign means that there are important instructions of operation and handing in the manual that comes with this device.</p>	

### LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

<b>Venezuela:</b>	0800 – ELECTRIC (353-2874)
<b>Panama:</b>	507-300-5185
<b>Website:</b>	www.premiermundo.com
<b>E-mail:</b>	servicioalcliente@premiermundo.com

#### NOTE

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

PREFACE

THANK YOU FOR CHOOSE OUR QUALITY AND PRECISION SCALE.  
PLEASE READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USEGE.

**1 MAIN TECHNICAL INDEX**

ITEM	ED-5719
<b>MODEL</b>	
<b>MAX. CAPACITY</b>	200KG
<b>MINI. CAPACITY</b>	2KG
<b>DIVISION</b>	50G
<b>MAX. TARE</b>	100KG
<b>MAX. ZERO</b>	8KG
<b>PLATE SIZE</b>	30x40cm
<b>AC INPUT VOLTAGE</b>	AC 110V 60Hz

**2 KEYBOARD AND CHARACTER PROMPT**

2.1

**TARA** KEY: TARE SCALE

**C** KEY: CLEAR TARE, CLEAR VALUE/FIG

**0-9** KEY: INPUT FIG

**M** KEY: STORE PRICE IN THE DATABASE

**M+** KEY: ACCUMULATION PRICE

**CERO** KEY: ZERO THE VALUE

**3 OPERATION GUIDE**

**3.1 Install and adjust**

Insert the pole into platform base and indicator, tighten up screws, adjust feet, watch level, let the platform in level.

**3.2 Turn on and turn off**

Turn on :

Press <on/off> switch, current connected, it displays software version, self-inspection, 9,8,7...1,0, dc-x.xx(voltage of battery), the "CERO" lamp lighting. Now the scale is in a working state.

Turn off :

Press <on/off> switch.

Auto turn off :

When scale is in auto off state, it will be auto off after 10 minutes when scale is at zero and no operation.

**3.3 Cero**

When without taring the weight display is  $\leq 4\%$  max. capa., , press <cero> , the display shows " 0 " , "cero" lamp lighting.

**3.4 Weighing**

Put weight to pan , it shows the weight.

**3.5 Tare weighing**

First put a container on plate, press <tara > , it shows 0 , "cero" lamp off , "tara" lamp lighting, put the weight on container it will show net weight. Remove the weight and container together, it displays negative tare, "cero" lamp lighting. Now press <tara > , "tara" lamp off return to normal state.

### 3.6 Input price

Press<0~9> and < . > key, or press <c> key to modify it.

### 3.7 Store and recall price

Press<store>, after display shows “M”, press <0~9> or < . > key to input the price, and then press<m1~m7> to store; press <m1~m7> to recall the stored price.

### 3.8 Accumulation and clear

#### 3.8.1 Accumulation:

----Press<M+> after put the first piece of load on the pan and enter the price, the price display shows “add” and the accumulate frequency. Remove the first piece of load

----Put the second piece of load on, then press<M+> to add the second second accumulation event into memory.

#### 3.8.2 Accumulation display and clear:

Press <M+> key to display the total accumulation data in the total price, then press <c> to clear it.

### 3.9 Save power function

Zero after 3 seconds, auto save power, shows “ - ”. put a weight start weighing.

### 3.10 Battery indicate and charge

-- Battery charging time: 24 hours

-- One segment corresponds to approx.25% capacity

-- If the symbol flashes,the storage battery has to be charged.

--During charging the segments are “runing” until the battery is fully charged and all segments light up continuously.

## 4 CALIBRATION

Calibration Code: 200.94 ( 211.99 )

Steps	Operation	Description	Set
1	Open scale, input password to start	“UNIT PRICE” window shows“dec” , “TOTAL PRICE” window shows default division	Press [1] to choose division (10, 5, 2, 1 for option), press [Tare] to confirm
2	Set decimal point	“UNIT PRICE” window shows“dot” , “TOTAL PRICE” window shows decimal point of “Weight” window	Press [1] to choose division
3	Set full capacity	“UNIT PRICE” window shows “FS” , “TOTAL PRICE” window shows default max capacity	Press numbers keys to set FS
4	Unload	“UNIT PRICE” window shows “Unload” , “TOTAL PRICE” window shows zero code	
5	Load standard weight	“UNIT PRICE” window shows “-0-” then “load” , “TOTAL PRICE” window shows different value between current code and zero code	
6	Input value of standard weight	“UNIT PRICE” window shows “input” , “TOTAL PRICE” window shows default calibration value, input actual value of standard weight	Press [Tare] to confirm, calibration is finished.



**5 DECIMAL POINT SETTING**

**4.1 <PRECIO UNITARIO> and <PRECIO TOTAL> decimal point setting**

Press "168", then press "TARA" key.

Display shows "25", "25" means 2 decimal point. Please do not select others, they are no function.

**4.2 <PESO> decimal point setting**

Press "168", then press "TARA".

Select "90", then press "TARA" to confirm, "90" means no decimal point.

Select "92" then press "TARA" to confirm, "92" means "000.00".

Select "93" then press "TARA" to confirm, "93" means "00.000".

**CIRCUIT DIAGRAM**

